



## Sadržaj

<b>Migracija i azil</b>	<b>2</b>
Migranti iz EU-a	2
Povratnici	2
Azil i izbjeglice	2
Postupak azila	2
Dozvola boravka	4
Privremena dozvola za ostanak (čl. 60a)	5
Privremena dozvola za ostanak za osobe s neutvrđenim identitetom (čl. 60b)	5
Dozvola za pravo na ostanak na temelju sposobljavanja za zanimanje (čl. 60c)	6
Tolerancija zapošljavanja (§ 60d)	6
spajanje obitelji i spajanje obitelji	7
Uvjet prebivališta i uvjet prebivališta	8
Maloljetne izbjeglice bez pratnje	9
Pojašnjenje identiteta	10
Dozvola boravka	11
Viza (samo za dolazak u Njemačku)	11
Oportunitetno pravo stanovanja	11
Boravišna dozvola	12
boravišna dozvola neograničenog trajanja	13
fiktivna potvrda	14
Dozvola za trajni boravak – EU	14
Plava karta EU	14
Kartica ICT	15
Mobilna kartica ICT	15

## Migracija i azil

### Migranti iz EU-a

Ako ste građanka ili građanin države članice EU-a, načelno možete zakonito doputovati u Njemačku i tamo živjeti i raditi (Zakon o slobodnom kretanju građana Europske unije).

U tomu se slučaju morate prijaviti u Uredu za prijavu boravka koji je za vas nadležan (na licu mjesta u [općini/vijećnici](#)). U tu vam je svrhu potrebna važeća osobna iskaznica ili važeća putovnica iz vaše matične zemlje.

**Pozor:** Ako niste zaposleni, tijekom prvih 5 godina svojeg boravka u određenim uvjetima nećete imati pravo na primanje socijalne pomoći u Njemačkoj. Ovdje je važno da ugovorite termin za savjetovanje u Centru za zapošljavanje.

Dodatne informacije pronaći ćete [ovdje](#).

Brošuru BAMF-a (Saveznog ureda za migraciju i izbjeglice) na različitim jezicima možete pronaći [ovdje](#).

### Povratnici

Nakon što ste u svojoj zemlji podrijetla dobili rješenje o prihvatu, smijete doputovati u Njemačku.

Ondje će vas Savezni ured za državnu upravu u Friedlandu dodijeliti pokrajinskom okrugu (na primjer okругu Heidenheim) te će se pobrinuti za vaš smještaj ako ne pronađete privatan stan.

Dodatne informacije pronaći ćete [ovdje](#).

Brošuru BAMF-a (Saveznog ureda za migracije i izbjeglice) na njemačkom i ruskom možete pronaći [ovdje](#).

### Azil i izbjeglice

#### Postupak azila

##### **Predaja zahtjeva za odobrenje azila**

Kako se dalje stvari odvijaju nakon što ste podnijeli zahtjev za odobrenje azila?

Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF) za vas je [ovdje](#) sažeo brojne informacije.

[Ovdje](#) ćete pronaći film na različitim jezicima u kojem se objašnjava postupak.

Sljedeći su koraci objašnjeni u nastavku:

##### **1. Osobno predavanje zahtjeva za odobrenje azila**

Zahtjev za azil predajete u Saveznom uredu za migraciju i izbjeglice ([BAMF](#)).

**Važno!** Svoj zahtjev možete predati samo osobno, ne možete ga poslati putem pošte.

Termin i nadležnu podružnicu BAMF-a primit ćete zajedno s dokazom o dolasku. Ako niste dobili termin sastanka, upitajte svog [socijalnog radnika / socijalnu radnicu](#).

## 2. Prvi termin razgovora (predaja zahtjeva za odobrenje azila)

Idite nekoliko dana prije svog 1. sastanka (podnošenje zahtjeva za azil, prvi intervju) ili vašeg drugog sastanka (saslušanje, drugi termin intervjeta) sa svojim dokumentima svom [socijalnom radniku / socijalnoj radnici](#) u prenoćištu.

Ako ste već imali prvi intervju u Saveznom uredu za migraciju i izbjeglice, pobrinite se da ponesete dovoljno hrane i pića sa sobom. Vrijeme čekanja može biti prilično dugačko.

Čim ste u postupku za odobrenje azila, imate [dozvolu za boravak](#).

## 3. Osobno saslušanje

Drugi termin intervjeta je zapravo saslušanje. BAMF potom odlučuje o vašem zahtjevu za traženje azila.

### Odluke BAMF-a

#### Rješenje

Nakon određenog vremena poslije vašeg saslušanja (intervjeta) pri BAMF-u dobit ćete poštanskim putem svoje rješenje (žuta kuverta). U rješenju stoji kako je odlučeno o vašem postupku dobivanja azila. Nakon što se primili rješenje, **odmah ga pokažite** svom [socijalnom radniku / svojoj socijalnoj radnici](#) ili odvjetniku. On će vam objasniti što je BAMF odlučio te koje dodatne korake možete poduzeti.

**Važno!** Imate rok od dva tjedna u kojem možete uložiti žalbu na rješenje (potreban vam je odvjetnik). Rok počinje teći od datuma koji stoji naveden na žutoj kuverti (sačuvajte kuvertu!).

### Postoje sljedeće odluke u postupku dobivanja azila:

#### Pravo na azil, čl. 16a Njemačkog ustava (GG):

- [Boravišna dozvola](#) na rok od 3 godine
- [Boravišna dozvola neograničenog trajanja](#) moguća najranije nakon 3 godine (uvjeti se ispituju pojedinačno)
- neograničen pristup tržištu rada
- Zahtjev za [spajanjem obitelji](#)

## **Priznanje statusa azilanta/izbjeglice, čl. 3. Zakona o tražiteljima azila (AsylG):**

- [Boravišna dozvola](#) na rok od 3 godine (zatim eventualno produljenje)
- [Boravišna dozvola neograničenog trajanja](#) moguća najranije nakon 3 godine (uvjeti se ispituju pojedinačno)
- neograničen pristup tržištu rada
- Zahtjev za [spajanjem obitelji](#)

## **Priznanje supsidijarne zaštite, čl. 4. Zakona o tražiteljima azila (AsylG):**

- [Boravišna dozvola](#) na godinu dana (u slučaju produljenja naredne dvije godine)
- [Boravišna dozvola neograničenog trajanja](#) moguće najranije nakon 5 godina (uvjeti se ispituju pojedinačno)
- Zapošljavanje dopušteno, samostalna djelatnost samo uz dozvolu [Ureda za strance](#)
- Mogućnost spajanja obitelji potrebno je individualno ispitati

## **Utvrđivanje nacionalne zabrane deportacije, čl. 60. st. 5. i 7. Zakona o boravku (AufenthG):**

- [Boravišna dozvola](#) na godinu dana (pri produljenju za narednih godinu dana)
- [Boravišna dozvola neograničenog trajanja](#) moguće najranije nakon 5 godina (uvjeti se ispituju pojedinačno)
- Zapošljavanje moguće uz dozvolu [Ureda za strance](#)
- Naknadno doseljavanje obitelji nije moguće

## **Odbijanje zahtjeva za azil:**

Zahtjev za azil odbit će se kao nedopušten jer je druga država nadležna za obradu zahtjeva za azil (Dublinski sustav). To je slučaj kada ste već u drugoj državi predali zahtjev za azil ili ondje predali otiske prstiju. Postoji opasnost od deportacije u tu zemlju (na primjer Italiju).

Zahtjev za azil se odbija (nacionalni postupak). Zaprijetit će deportacija u matičnu državu.

U oba ste ova slučaja obvezni napustiti Njemačku. Dokle god vaša deportacija nije moguća, u određenim će vremenima dobiti privremenu dozvolu za ostanak. Privremena dozvola za ostanak ne predstavlja pravo na ostanak. Za osobe s privremenom dozvolom za ostanak nadležna je uprava vlade u Karlsruheu. Ondje se također provjerava i provodi deportacija.

Ako ste dobrovoljno odlučili napustiti zemlju jer ne želite biti deportirani, možete primiti financijsku pomoć za novi početak u svojoj domovini. U tu se svrhu obratite [Savjetovalištu o povratku](#).

## **Dozvola boravka**

**Trajanje:** ograničeno

**Status:** tražitelji azila

**Pozadinski razlozi:** Izdaje se u svrhu provedbe postupka za priznavanje azila sve do odluke Saveznog ureda za migraciju i izbjeglice (BAMF). **To NIJE boravišna dozvola!**

Iskaznica za tražitelje azila sadrži informacije o zapošljavanju, stambenoj situaciji i prostornim ograničenjima.

Za posredovanje pri radu nadležna je [Agencija za rad](#).

Ako vam je potrebna radna dozvola, možete je zatražiti u nadležnom [Uredu za strance](#). U tu svrhu morate uz pomoć poslodavca ispuniti obrasce. Vaš će vam socijalni radnik pomoći pri ispunjavanju.

Ako niste zaposleni, primat ćete [pomoći u skladu sa Zakonom o pomoći za tražitelje azila](#).

### Privremena dozvola za ostanak (čl. 60a)

**Trajanje:** ograničeno

**Status:** osobe s privremenom dozvolom za ostanak

**Pozadinski razlozi:** negativna odluka o priznavanju azila, obveza napuštanja zemlje

Privremena dozvola za ostanak podrazumijeva odgodu deportacije i predstavlja osnovu za zakonski boravak. Dodjeljuje se ako trenutačno deportacija nije moguća iz pravnih, stvarnih, humanitarnih i osobnih razloga.

Radna je dozvola u načelu potrebna. Možete je zatražiti pri [Uredu za strance](#) u svom mjestu prebivališta. I u tu svrhu morate uz pomoć poslodavca ispuniti obrasce. Vaš će vam socijalni radnik pomoći.

Za posredovanje pri radu nadležna je [Agencija za rad](#).

### Privremena dozvola za ostanak za osobe s neutvrđenim identitetom (čl. 60b)

**Trajanje:** ograničeno

**Status:** osobe s privremenom dozvolom za ostanak

**Pozadinski razlozi:** izdaje se ako se deportacija ne može provesti uslijed prijevarnog identiteta i nedovoljne suradnje pri utvrđivanju identiteta i ishođenju putovnice

Uvijek su na snazi:

- [zabranu rada i nametanje obveze boravišta](#)
- smanjena davanja
- U pravilu [obveza prebivališta](#) (privremeni pritvor moguć je u svrhu deportacije ako je deportacija moguća u roku od sljedeća 3 mjeseca)

### Obratite pozornost na sljedeće:

vremenska razdoblja za ovu privremenu dozvolu za boravak NE računaju se kao vremena boravka za dobivanje mogućih prava na ostanak / obrazovanje / zapošljavanje itd.

Ako vlasnik nadoknadi ono pri čemu ranije nije surađivao, ponovno će se izdati „normalna“ privremena dozvola za boravak u skladu s čl. 60a Zakona o boravku

Ako razmišljate o povratku u svoju matičnu državu, možete se obratiti [Ured za savjetovanje o povratku.](#)

### **Dozvola za pravo na ostanak na temelju osposobljavanja za zanimanje (čl. 60c)**

**Trajanje:** „jamči“ odgodu deportacije za vrijeme trajanja osposobljavanja za zanimanje

**Perspektiva:** moguć je prelazak na boravišnu dozvolu nakon uspješnog završetka osposobljavanja ako se zadovolje preduvjeti.

Tko može iskoristiti pravo na ostanak na temelju osposobljavanja za zanimanje?

- osobe s privremenom dozvolom za ostanak (čl. 60a Zakona o boravku) koje su već tijekom postupka za priznavanje azila započele osposobljavanje
- osobe s privremenom dozvolom za ostanak koje žele započeti osposobljavanje: te osobe moraju već tri mjeseca posjedovati privremenu dozvolu za ostanak u skladu s čl. 60a

Da biste mogli ostvariti pravo na ostanak na temelju osposobljavanja za zanimanje, morate predati ugovor o osposobljavanju u upravu vlade. Zahtjev se podnosi putem Ureda za strance uz dodatne dokumente.

#### **Preduvjeti:**

- Stručno osposobljavanje: osposobljavanje u državno priznatom ili usporedivo reguliranom zanimanju za osposobljavanje
- regularno trajanje obrazovanja minimalno dvije godine
- u slučaju osposobljavanja za zanimanja ispomoći ili asistenta stručno osposobljavanje u deficitarnom zanimanju mora se moći nastaviti te mora za to osposobljavanje postojati obveza za mjesto osposobljavanja (npr. njega starijih i bolesnih osoba)
- unos osposobljavanja za zanimanje u registar osposobljavanja za zanimanje u pravilu provode Industrijska i trgovinska komora (IHK) ili Obrtnička komora (HWK).
- utvrđen identitet

Iznimku od utvrđenog identiteta može predstavljati situacija kada su u dotičnom važećem roku poduzeti svi smisleni i potrebni koraci za utvrđivanje identiteta, no identitet unatoč tomu nije utvrđen/nije mogao biti utvrđen. Hoće li usprkos neutvrđenom identitetu biti dodijeljeno pravo na ostanak na temelju osposobljavanja za zanimanje, odlučuje uprava vlade.

Uz početnu kvalifikaciju (EQ) nećete moći ostvariti pravo na ostanak na temelju osposobljavanja za zanimanje. No početna kvalifikacija (EQ), dakle, dulje pripravništvo u poduzeću, ipak ima prednosti: priprema na osposobljavanje za zanimanje i mogućnost pohađanja popratnog tečaja jezika!

### **Tolerancija zapošljavanja (§ 60d)**

Ponekad je ljudima dopušteno raditi u Njemačkoj uz toleriranu dozvolu. Tome služi **tolerancija pri zapošljavanju**. Odnosi se na ljudе koji su došli u Njemačku prije **31. prosinca 2022**. Mogu biti uključeni i njihovi supružnici i djeca.

## Koliko dugo vrijedi?

Tolerantni radni odnos traje 30 mjeseci (2,5 godine). Nakon toga, možda ćete moći dobiti [boravišnu dozvolu](#) ako se pridržavate svih pravila.

## Što vam je potrebno za ovo?

1. **Tolerancija (prema § 60a)** najmanje 12 mjeseci.  
(Pažnja: Nema "tolerancije ako je identitet nejasan"!)
2. **posao :**
  - Radite i plaćate porez najmanje 18 mjeseci.
  - Radite najmanje 35 sati tjedno (kao samohrani roditelj: 20 sati).
  - Zarađujete dovoljno da se uzdržavate najmanje 12 mjeseci.
3. **Jezik :**  
Govorite njemački (A2).
4. **Bez zločina :**  
Mora da nisu počinili nikakve zločine.
5. **Nema opasnosti :**  
Nisu s ekstremističkim skupinama ili opasnim organizacijama.
6. **obitelj :**
  - Vi ili Vaš partner ste završili integracijski tečaj (ako je potrebno).
  - Vaša djeca idu u školu.
7. **Identitet razjašnjen :**  
Njihovi papiri pokazuju tko su.

Ako ispunjavate ova pravila, možete podnijeti zahtjev za toleraciju zapošljavanja i nastaviti raditi u Njemačkoj.

## spajanje obitelji i spajanje obitelji

Vi i članovi vaše obitelji ne živite u istom mjestu? Ili ipak imate članove obitelji u inozemstvu? Ovisno o vašem boravišnom statusu, postoje različite mogućnosti.

## Ponovno okupljanje obitelji

Živate li u Njemačkoj i već imate [boravišnu dozvolu](#)? Tada ćete možda moći dovesti članove uže obitelji (roditelje, djecu, supružnika) iz inozemstva. Trenutno je to moguće samo ako vam je BAMF dodijelio status izbjeglice (više informacija možete pronaći [ovdje](#) ).

Da biste to učinili, morate podnijeti pravovremenu obavijest u roku od 3 mjeseca od primitka vaše odluke od BAMF-a (rok od 3 mjeseca ne odnosi se na [maloljetne izbjeglice bez pratnje](#) ).  
Osim toga, članovi vaše obitelji koji putuju u Njemačku moraju podnijeti zahtjev za vizu njemačkom predstavništvu u zemlji u kojoj borave.

Na [web stranici Saveznog ministarstva vanjskih poslova](#) pronaći ćete informacije o točnom postupku na nekoliko jezika. Tamo također možete izravno podnijeti pravovremenu prijavu.

Dodatne informacije o spajanju obitelji dostupne su od [imigracijskih vlasti](#).

## Ponovno okupljanje obitelji

Ako dođete u Njemačku kao tražitelj azila, bit ćeće raspoređeni u određeni okrug u Njemačkoj (na primjer, okrug Rastatt). U pravilu, tamo morate živjeti najmanje dok se ne okonča vaš postupak traženja azila.

Ponekad možete promijeniti lokaciju. Na primjer, ako izravni rođaci (djeca, supružnici ili roditelji) žive u drugim okruzima. Da biste to učinili, morate podnijeti zahtjev za preraspodjelu imigracijskim vlastima. Ako imigracijske vlasti odobre zahtjev, dopušteno vam je preseljenje.

Ako već imate boravišnu dozvolu i imate uvjet boravka, morate potražiti stan u navedenoj općini.

Ako se želite preseliti u drugu općinu unutar okruga Rastatt, morate to opravdati imigracijskim vlastima.

Ako se želite preseliti u drugi okrug u Njemačkoj, to mora odobriti imigracijski ured okruga u koji se želite preseliti.

---

## Usluga traženja

Usluga traženja pomaže ljudima pronaći svoje nestale rođake. Služba traženja također savjetuje obitelji koje žele ponovno živjeti zajedno, ali žive u različitim zemljama. Podržava ih da ponovno žive zajedno u jednoj zemlji.

Ako vi ili netko iz vaše obitelji trebate pomoći, možete se obratiti službi traženja:

Servisni portal Baden-Württemberg

služba traženja pri njemačkom Crvenom križu

Međunarodna služba traženja Crveni križ i Crveni polumjesec

## Uvjet prebivališta i uvjet prebivališta

Ako ste novi u Njemačkoj, ponekad postoje ograničenja o tome gdje možete živjeti ili kamo možete putovati. To se naziva **zahtjevima prebivališta** i **zahtjevima prebivališta**. Evo pregleda:

## Što je uvjet prebivališta?

- Ako ste nedavno došli u Njemačku i podnijeli zahtjev za azil, u početku smijete živjeti samo u određenom okrugu (gradu ili okrugu).
- Ovo se pravilo naziva zahtjevom prebivališta i obično se primjenjuje na prva 3 mjeseca.
- Ponekad je potrebno duže, npr. B. ako dolazite iz zemlje koja se smatra "sigurnom" ili je vaša prijava odbijena.

## Možete li napustiti okrug?

- Za važne sastanke kao što su posjete liječniku, posjeti vlastima ili sastanci na sudu, trebali biste napustiti određeno područje.
- Za druge stvari (npr. posjet nekome) potrebno vam je dopuštenje [imigracijskih vlasti](#).
- Bez dopuštenja može doći do novčane kazne. Ponovljena kršenja mogu značiti čak i zatvorsku kaznu.

## Što je uvjet prebivališta?

Ovo pravilo određuje u kojem gradu možete živjeti. Primjenjuje se npr. za:

- Ljudi koji podnose zahtjev za azil, a sami još ne zarađuju.
- Ljudi koji su dobili status zaštite (kao što je zaštita izbjeglica), ali imaju uvjet.
- Tolerirani ljudi koji ne mogu financirati vlastiti život.

## Možeš li se pomaknuti?

Da, ako ste pronašli posao ili obuku u drugom gradu. Za ovo morate:

- Podnesite zahtjev [imigracijskim vlastima](#).
- Dokažite da novi posao traje najmanje 15 sati tjedno i da dovoljno zarađujete.

## Što Vam je potrebno za prijavu?

- Neformalno pismo (jednostavno pismo).
- Kopije ugovora o radu ili mjesta obuke.
- Dokažite da nemate nikakvih dugova u starom stanu.
- Ugovor o najmu novog stana. Važno: **Potpisite ugovor o najmu samo ako su nadležni organi to odobrili!**

## Pomoć i više informacija

Ako imate bilo kakvih pitanja ili su vam potrebne dodatne informacije, obratite se svojim lokalnim [imigracijskim vlastima](#).

## Maloljetne izbjeglice bez pratnje

Izbjeglice mlađe od 18 godina koje su doputovale bez pratnje u Njemačku nazivaju se **maloljetnim stranim državljanima bez pratnje (njem. umA)**. Ti se mladi prijavljuju [Socijalnoj službi za mlade](#). Socijalna služba za mlade razgovara s mladima i utvrđuje njihovu dob. Na temelju utvrđene dobi odlučuje se hoće li Socijalna služba za mlade brinuti o maloljetnicima (mladim od 18 godina) i smjestiti ih u posebno prihvatište za mlade („privremeni smještaj za mlade“). Ako Socijalna služba za mlade utvrđi da je određena osoba „punoljetna“ (od 18 godina), ta će osoba primiti odbijenicu te će je se tretirati kao odraslu osobu. Socijalna služba na razgovor dovodi prevoditelja.

Ako u vašem dokazu o dolasku ne стоји да još imate 18 godina, ali je Socijalna služba za mlade izdala odbijenicu, Socijalna služba za mlade mora unijeti novi datum rođenja na potvrdu o

odbijanju. Samo u tom slučaju možete unijeti izmjene u svoje dokumente u Uredu za strance i u [Socijalnoj službi](#).

Mnogi maloljetnici (osobe mlađe od 18 godina) pristižu bez svojih roditelja, ali s rođacima (npr. s ujakom ili tetkom, s rođacima ili starijom braćom). To će voditelji prihvatišta javiti Socijalnoj službi za mlade po vašem dolasku. Socijalna služba za mlade razgovara s maloljetnikom i punoljetnim rođakom te provjerava može li maloljetnik ondje ostati. Nadalje, Socijalna služba za mlade odlučuje mora li se odrediti zakonski skrbnik. Socijalna služba za mlade sama dovodi prevoditelja na razgovor.

Punoljetni rođaci mogu i sami postaviti zahtjev za skrbništvo na obiteljskom sudu. Rođakinja ili rođak dobivaju pored skrbništva punu odgovornost za maloljetnu osobu umjesto roditelja.

## Pojašnjenje identiteta

### Doputovali ste u Njemačku bez putovnice?

Administrativna tijela moraju imati saznanja tko ste vi:

- kako se zovete
- kada ste rođeni i
- iz koje zemlje dolazite

To se naziva identitetom. U tu su svrhu potrebni dokazi. Najbolji je dokaz putovnica iz domovine. Ako nemate putovnicu, možete alternativno kao dokaz predočiti druge identifikacijske dokumente (npr. osobnu iskaznicu, dokaz o državljanstvu, rodni list, vozačku dozvolu...).

U Njemačkoj svi stranci podligežu obvezi posjedovanja putovnice (čl. 3 Zakona o boravku): „Stranci smiju doputovati u Njemačku ili se u njoj zadržati samo ako posjeduju priznatu i važeću putovnicu ili zamjenski dokument za putovnicu ako nisu zakonskom uredbom oslobođeni obveze posjedovanja putovnice.” (U pojedinim se opravdanim slučajevima mogu dopustiti iznimke od obveze posjedovanja putovnice.)

Ako ne posjedujete putovnicu, obvezni ste je pribaviti. Vaša je suradnja bitna pri pribavljanju putovnice. Ured za strance može uzeti u obzir vašu suradnju pri pribavljanju putovnice / pojašnjenu vašeg identiteta kada se donose pravne odluke o stranim državljanima.

## Obveza suradnje

Općenite obveze suradnje (čl. 15 Zakona o azilu): „Stranac je obvezan osobno surađivati pri pojašnjavanju činjenica.”

Pogledajte i čl. 82 Zakona o boravku (suradnja stranog državljanina).

Obvezni ste:

- usmeno dati potrebne podatke i na zahtjev ih dati u pisanim oblicima.
- administrativnim tijelima predočiti, uručiti i dati svoju putovnicu ili zamjenski dokument za putovnicu

- administrativnim tijelima predočiti, uručiti i dati sve potrebne isprave i ostale dokumente koje posjedujete (npr. vize koje su vam dodijelile druge države, dozvole boravka, avionske karte, vozne karte, vozačku dozvolu, rodni list, vojnu knjižicu, vjenčani list, svjedodžbe itd.)
- ako nemate važeću putovnicu ili zamjenski dokument za putovnicu, sudjelovati u pribavljanju identifikacijskog dokumenta te ga na zahtjev administrativnog tijela predočiti, uručiti i dati
- na zahtjev administrativnog tijela predočiti, uručiti ili privremeno ustupiti svoju putovnicu, zamjenski dokument za putovnicu ili zamjensku iskaznicu (čl. 48 Zakona o boravku i čl. 15 Zakona o azilu)

Važne napomene:

- Uručite sve identifikacijske dokumente Uredu za strance odnosno Saveznom uredu za migraciju i izbjeglice (BAMF). Omogućite administrativnom tijelu izradu kopije vaših dokumenata te pisanim putem potvrdite predaju dokumenata.
- Ako nemate papire, kontaktirajte roditelje ili braću i sestre u domovini i zamolite ih da vam nabave dokumente. Alternativno možete određenom odvjetniku ili drugim osobama u domovini povjeriti zadaću pribavljanja identifikacijskih dokumenata.
- Napišite sve korake svoje suradnje prilikom pojašnjavanja identiteta i prikupite dokaze.
- Za vrijeme tekućeg postupka za priznavanje azila njemačka administrativna tijela ne mogu vas obvezati da posjetite svoje veleposlanstvo.

## **Obveza posjedovanja putovnice u postupku za priznavanje azila**

Tijekom postupka za priznavanje azila Ured za strance ne može zahtijevati pribavljanje putovnice, ali obveza posjedovanja putovnice i dalje vrijedi, primjerice ona je ispunjena posjedovanjem zamjenske iskaznice (čl. 3 Zakona o boravku).

### **Dozvola boravka**

#### **Viza (samo za dolazak u Njemačku)**

**Trajanje:** ograničeno

**Skupina osoba:** građani države članice Europske unije mogu doputovati u Njemačku bez vize. Gotovo svim stranim državljanima iz drugih država podrijetla potrebna je viza.

Za te je države obvezno posjedovanje vize prilikom dolaska u Njemačku.

### **Oportunitetno pravo stanovanja**

Novi zakon o oportunitetnom boravku na snazi je od 31. prosinca 2022. Svatko tko već dugi niz godina živi u Njemačkoj s tolerancijom sada može brže dobiti trajno pravo na ostanak.

### **Zahtjevi za novo oportunitetno pravo boravka su:**

- Posjedovanje tolerancije

- 5 godina neprekidno s dozvolom, dozvolom boravka ili tolerancijom u Njemačkoj od 31. listopada 2022.
- Bez zločina
- Bez lažnog predstavljanja ili obmane o identitetu
- Predanost slobodnom demokratskom osnovnom poretku

## Što se događa nakon toga:

Pogođeni dobivaju boravišnu dozvolu na 18 mjeseci. Tijekom tog vremena dobivaju priliku i mogu ispuniti uvjete za trajno pravo ostanka u Njemačkoj.

Da bi to učinili, potrebno je da:

- mogu u velikoj mjeri osigurati sredstva za život kroz plaćen posao,
- imati dokaz o identitetu,
- može pokazati dobro poznавање njemačkog jezika.

💡 Mogućnost boravka se odobrava samo na 18 mjeseci. Ne može se produžiti. Ako pogođeni ne ispune uvjete u roku od 18 mjeseci, vratit će se na toleranciju (ako postoje razlozi za toleranciju).

## Kontakt

Ako imate bilo kakvih pitanja, obratite se nadležnim imigracijskim vlastima.

## Daljnje informacije

🌐 <https://www.integrationsrechner.de>



## Boravišna dozvola

Boravišnu dozvolu može se dodijeliti iz različitih razloga, primjerice iz humanitarnih ili obiteljskih razloga ili nakon pozitivnog rješenja o pravu na azil.

**Trajanje:** ograničeno

Boravišna dozvola vremenski je ograničena dozvola boravka. Ona je uvijek povezana s određenom svrhom.

Ona čini temelj za zakoniti boravak i otvara mogućnost naknadnog dobivanja prava na neograničen boravak (boravišna dozvola neograničenog trajanja).

Pojedini oblici dozvola za boravak otvaraju mogućnost neograničenog pristupa tržištu rada bez radne dozvole Savezne agencije za rad.

Za druge oblike boravišne dozvole potrebna je suglasnost [Agencije za rad](#) (pripadni zahtjevi predaju se pri [Uredu za strance](#)). U svakoj je boravišnoj dozvoli navedeno u kojem se opseg smije raditi.

### **boravišna dozvola neograničenog trajanja**

#### **Boravišna dozvola neograničenog trajanja (čl. 9 Zakona o boravku)**

**Trajanje:** neograničeno, valjanost elektroničke dozvole boravka (eAT) odgovara trajanju valjanosti putovnice

Pravo na obavljanje svakog rada, također samostalnog zaposlenja.

#### **Preduvjeti:**

- državljeni trećih država koji već pet godina neprekidno borave na području Njemačke s dozvolom boravka
- osiguravanje životnih troškova (trenutačno i predviđeno u budućnosti)
- 60 mjeseci plaćenih doprinosa za mirovinsko osiguranje
- znanje jezika, razina poznавања jezika B1, dodjela boravišne dozvole prije 1. 1. 2005.: potrebna je samo usmena razina poznавања jezika A1
- poznавање pravnog i društvenog poretku (orientacijski tečaj)
- dovoljno stambenog prostora (Za svakog je člana obitelji starijeg od šest godina potrebno dokazati površinu stambenog prostora od najmanje 12 m<sup>2</sup>. Za svakog člana obitelji u dobi između dvije i šest godina dovoljno je 10 m<sup>2</sup>; ne uračunavaju se djeca od 0 - 2 godine)

Životni su troškovi osigurani ako možete plaćati svoje životne troškove i dovoljnu razinu zdravstvene zaštite bez korištenja javnih sredstava (npr. davanja prema Drugoj knjizi Socijalnog zakonika (SGB II), socijalna naknada, osnovno osiguranje, socijalna pomoć).

Životni troškovi više nisu osigurani ako postoji zahtjev za (dodatnu) pomoć za osiguravanje životnih troškova prema odredbama Socijalnog zakonika (SGB), Druga knjiga (SGB II). Pri tome nije važno koriste li se zaista ti oblici pomoći.

#### **Posebna norma: boravišna dozvola neograničenog trajanja (čl. 26 (3) Zakona o boravku) za osobe koje imaju pravo na azil i izbjeglice prema Ženevskoj konvenciji**

Nakon 3 godina odobrit će se boravišna dozvola neograničenog trajanja ako su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- osoba „vlada“ njemačkim jezikom (C1)
- pokriće životnih troškova najvećim je dijelom osigurano (barem 75 %)
- Savezni ured za migraciju i izbjeglice (BAMF) u skladu s čl. 73. st. 2a Zakona o azilu nije obznanio da postoje preduvjeti za opoziv ili ukidanje
- osnovno poznавање pravnog i društvenog poretku i načina života u Njemačkoj (orientacijski tečaj)

- dostačna veličina stambenog prostora (vidi gore)

Nakon 5 godina odobrit će se boravišna dozvola neograničenog trajanja ako su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- dovoljna razina poznavanja njemačkog jezika (A2)
- pokriće životnih troškova u najvećem je dijelu osigurano (barem 51 %)
- nema osnova za opoziv ili ukidanje rješenja o pravu na azil
- orijentacijski tečaj
- dostačna veličina stambenog prostora (vidi gore)

### fiktivna potvrda

**Status:** priznate izbjeglice

**Pozadinski razlozi:** potvrda o prelasku s pozitivnog rješenja o postupku traženja azila do dodjele boravišne dozvole

### Dozvola za trajni boravak – EU

**Trajanje:** neograničeno

**Skupina osoba:** državlјani trećih država imaju pravo na dodjelu boravišne dozvole neograničenog trajanja (čl. 9a. Zakona o boravku) ako već pet godina posjeduju boravišnu dozvolu te ispunjavaju dodatne zakonske preduvjete za boravišnu dozvolu neograničenog trajanja.

### Plava karta EU

Plava karta EU-a je boravišna dozvola za akademike izvan EU-a koji počnu raditi u državi članici EU-a. Uvjeti za EU plavu kartu su akademska titula i ugovor o radu s određenom minimalnom bruto plaćom. Ova plaća ovisi o godišnjoj granici doprinosa (u 2023.: 87.600 €) u njemačkom mirovinskom osiguranju. Ovo se ograničenje mijenja svake godine.

Minimalna bruto plaća varira ovisno o struci. Razlikuju se zanimanja s uskim grлом i mladi stručnjaci kao i sva ostala zanimanja. Kao informatičar i stručnjak možete dobiti plavu kartu EU i bez završenog fakulteta.

### Zanimanja s uskim grлом i mladi stručnjaci

Mnogi poslovi zahtijevaju posebna znanja i kvalifikacije. Ako u takvoj struci ima mnogo nepotpunjenih radnih mesta, radi se o deficitarnoj profesiji. Popis možete pronaći [ovdje](#).

Smatrate se mladim stručnjakom ako ste diplomu završili u posljednje tri godine. Ako pronađete posao koji vam jamči potrebnu minimalnu plaću, dobit ćete plavu kartu EU. Ovaj posao se može smatrati uskim grлом. Ali to može biti i druga profesija.

Od 1. studenoga 2023. minimalna bruto plaća iznosi 45,3% godišnjeg limita za razrez doprinosa za mirovinsko osiguranje. To odgovara 39.682,80 eura u 2023.

### Sve ostale profesije

Zar ne radite na poslu gdje vladaju nestašice? Niste mladi stručnjak? Zatim morate pronaći posao koji vam plaća najmanje 50% godišnjeg limita doprinosa za mirovinsko osiguranje. To odgovara 43.800 eura u 2023.

## IT stručnjaci

Nemate fakultetsku diplomu? Možete li dokazati najmanje tri godine radnog iskustva kao informatičar? Tada možete dobiti plavu kartu EU. Za to vam je potreban ugovor o radu. To vam mora isplatiti najmanje 45,3% godišnjeg ograničenja doprinosa za mirovinsko osiguranje. To odgovara 39.682,80 eura u 2023.

## Kartica ICT

**Trajanje:** ograničeno

**Skupina osoba:** U svrhu premještanja zaposlenika unutar društva na drugu lokaciju, njemački Zakon o boravku državljanima trećih država pruža mogućnost da u okviru transfera mogu raditi samo u njemačkoj podružnici svojeg poduzeća.

No to vrijedi samo za rukovodeći kadar i specijaliste podružnice koja ih prima ili za vježbenike.

## Mobilna kartica ICT

**Trajanje:** ograničeno

**Skupina osoba:** državljeni trećih država koji već imaju dozvolu boravka prema smjernici ICT-a za određenu državu članicu EU-a te koji planiraju duži boravak (duži od 90 dana) u Njemačkoj mogu u tu svrhu zatražiti posebnu dozvolu boravka – mobilnu karticu ICT.

Vrijedi samo ako je osoba rukovoditelj, specijalist ili vježbenik.